



聚焦第十八届中国吴桥国际杂技艺术节

第十八届中国吴桥国际杂技艺术节在沧州闭幕

评出金狮奖3个、银狮奖6个、铜狮奖7个

河北日报(记者戴绍志、王雅楠)9月30日,第十八届中国吴桥国际杂技艺术节闭幕式在沧州市举行,中国文联副主席、中国杂技家协会主席、省政协副主席边发吉宣布获奖名单,并宣布第十八届中国吴桥国际杂技艺术节闭幕。

吴桥杂技节是中国举办历史最长、规模最大的国家级国际艺术赛事和文化节庆活动。本届杂技节是在实现“两个一百年”奋斗目标历史交汇的关键时期举办的一次具有特殊意义的杂技节。在切实抓好新冠肺炎疫情防控工作的前提下,本届杂技节按照“政府主导、整合资源、社会参与、文旅融合”的办节思路,通过线上线下相结合的方式,充分发挥国际化杂技艺术平台作用,汇聚世界杂技马戏艺术发展的最新成果,办成了一届品质精良、形式新颖、影响广泛的艺术节。

本届杂技节线上线下有效联动,来自多个国家和地区的杂技精英以精湛的技艺和精彩的表演诠释了杂技文化的独特魅力,节目水平高、品类全、数量多。特别是充分发挥网上比赛的显著优势,多维度全面展现杂技艺术魅力,多平台实现大范围、长时间展播,“云互动”强化了媒体和观众参与度,呈现出精彩绝伦的国际杂技艺术盛宴,使国内外的亿万网络观众关注杂技节,观看杂技演出,最大限度惠及广大民众,让节庆盛会走进百姓中间,来到网络观众眼前,以全新形式在网上实现“杂技艺术的盛会、人民大众的节日”。

本届杂技节聘请了来自14个国家的18名国际杂技界知名人士组成评委会,本着“权威性、知名度、国际性”原则,对35个国际杂技比赛节目,通过线上观看打分方式,最终评出金狮奖3个、银狮奖6个、铜狮奖7个。

闭幕式后,大家一同欣赏了光影情景杂技剧《大运河记忆》。



第十八届中国吴桥国际杂技艺术节闭幕式现场。河北日报记者 王雅楠摄

第十八届中国吴桥国际杂技艺术节

获奖名单

金狮奖

俄罗斯 莫斯科国家大马戏团《塞尔吉·特鲁申——大跳板》
中国 杭州杂技总团演艺有限公司《女子倒立技巧》
中国 河南金贵演艺集团《鹰之翔——空中飞人》

银狮奖

朝鲜 平壤国立杂技团《大跳板》
俄罗斯 演出地带艺术公司《单手顶》
保加利亚、意大利 蒂凡尼艺术公司《克里夫姐妹——女子对手顶》
中国 河北吴桥杂技艺术学校、沧州杂技团《兰陵战歌——中幡》
俄罗斯 尼古灵马戏团《“白鸟”——空中飞人》
加拿大 太阳马戏团《网上杂技》(并列)

铜狮奖

俄罗斯 莫斯科国家大马戏团《集体技巧》
俄罗斯 俄罗斯国家马戏公司《高空钢丝》
俄罗斯 蒂凡尼艺术公司《托架抛》
俄罗斯 盖亚·埃雷斯皇家马戏团、俄罗斯国家马戏公司《驯老虎、狮子》
中国 贵州省杂技团有限公司《绣琳琅》
保加利亚、乌克兰 蒂凡尼艺术公司《男女双人皮条》

金狮奖得主专访

俄罗斯莫斯科国家大马戏团总经理埃德加·扎巴什内： 让杂技为世界 每一位观众带来快乐

河北日报记者 曹铮

“评委给了如此高的评价,让我们非常高兴和自豪,这意味着我们是世界杂技最好的杂技节目之一。”得知《塞尔吉·特鲁申——大跳板》获得本届杂技节金狮奖,俄罗斯莫斯科国家大马戏团总经理埃德加·扎巴什内激动地说。

大跳板是俄罗斯杂技具有标志性的传统招牌节目,“后空翻双人同时站三节”“高跷后空翻三周”“后空翻五周转体四周”等砸、翻、接的高难度技巧,考验团队整体配合的默契度与准确度。此次该团带来的《塞尔吉·特鲁申——大跳板》动作技巧难度再次提升,演出效果更加扣人心弦。

一群身着黑装、面涂油彩的男女演员,潇洒地站在舞台上,在奔放的乐曲声中开始舞动柔软的身躯。他们围着跳板变换着队形,一人站上跳板一端,另一端两侧男子原地起跳同时踏上跳板,将对面的演员高高弹起,要么划出一道弧线,要么后空翻一周、二周,最后安全落到地面。凭着高超的技艺、新颖的创意和丰富的经验,俄罗斯大跳板节目呈献给观众超越地域、民族和语言的审美艺术享受。跳板弹起,脚踏高跷空翻三周,这个超高难度动作让观众惊叹不已。观众纷纷留言:“太惊险了,真为演员捏一把汗!”“我都屏住了呼吸,隔着屏幕都怕自己的呼吸影响到演员。”“人类永远都在挑战身体极限。”

“节目‘单跷翻腾’是专门为本届杂技节设计的,全世界首次表演。”埃德加·扎巴什内介绍,该节目曾在蒙特卡洛国际马戏节表演并获得金奖,节目并非主流风格,与传统的杂技节目有所不同。“为创作这个节目,演员们做了大量工作。

他们挥汗如雨,全力以赴,只为赢得胜利。想要成为一名优秀的跳板马戏演员,必须勤奋认真地训练,空中翻腾的感觉要好。因为表演不带保险设施,演员还必须要有胆量、有勇气,演员每天都要反复练习,如今他们的付出赢得了回报。”

大跳板历来都是国际杂技舞台上最精彩的节目之一。凌空高难的动作、极富魅力的表演、惊险独特的悬念,是大跳板类杂技节目赢得各国观众审美快感和心理愉悦的法宝和绝技。

除了获得金狮奖的《塞尔吉·特鲁申——大跳板》,俄罗斯莫斯科国家大马戏团带来的《集体技巧》还获得了“铜狮奖”。埃德加·扎巴什内说,这个节目选自新杂技剧《历史》,编剧和导演是他的母亲阿科科·扎巴什内。“这部剧描述了俄罗斯马戏的历史,我们将这个节目献给历史上的英雄。”埃德加·扎巴什内说,该杂技剧已经在莫斯科国家大马戏团的剧场持续演出了一年多。

“本届吴桥杂技节的节目给我留下了非常深刻的印象,这些节目都是当今国际马戏界最优秀的一部分。”埃德加·扎巴什内说,受疫情影响,本届吴桥杂技节与以往不同,将线下比赛搬到线上。“线上杂技节和线下杂技节差别主要在于活力。当然,艺术家们更希望到现场参加杂技节,但我们现在处于特殊时期,在这种形势下,线上杂技节也是一个不错的选择。我相信,杂技艺术的魅力在于有机会将思考化为表演,从而使演员能够直接参与其中。”埃德加·扎巴什内说,大家都期待着一切能够尽快恢复正常,让杂技艺术继续为世界上每一位热爱它的观众带来快乐。

杭州杂技总团团长李洁： 杂技艺术是民族的， 也是世界的

河北日报记者 肖煜

“惊喜、激动!这是我们团第一次参加吴桥杂技节,很高兴能取得好成绩。”9月30日晚,得知《女子倒立技巧》获得本届吴桥杂技节金狮奖的消息,杭州杂技总团团长李洁难掩兴奋:“吴桥杂技节汇聚了世界最高水平的杂技节目,这届更是精英齐聚、高手如林,多个空中飞人、大跳板等惊险节目实力强劲。《女子倒立技巧》能力压群雄捧得金狮奖太不容易了!”

“江南可采莲,莲叶何田田”。柔美的灯光下,含苞欲放的花朵在碧绿的叶片衬托下娇艳欲滴。身着绿衣的少女左右手单顶倒立,侧平衡推起,在花与叶之间变换着各种造型,表达细腻、空灵柔美。

小荷才露尖尖角。李洁介绍,这个节目是为演员量身打造的。演员时义玲今年17岁,12岁进团就指定一名老师对她进行一对一指导、训练。“节目创排于2018年,2019年荣获第十届全国杂技展演优秀节目奖。节目在创排和打磨过程中,杂技界专家和团里的前辈十分关注,纷纷出谋划策。为参加本届吴桥杂技节,我们又设计了难度更大的动作,把男演员的水平倒立技巧放在了女演员身上表现出来。双手倒立360度旋转,充分发挥了女演员的腰、腿、手的综合实力。”

女子单顶倒立可以说是杂技的传统节目,缘何能在高手云集的比赛中取胜?谈起该节目的优势,李洁说:“首先肯定是技巧,但杂技只有高难的技巧是远远不够的,艺术编排、服装道具、造型设计、舞台表演等层面的诸多

因素也十分重要。《女子倒立技巧》立意鲜明,围绕着荷塘春晓,展现浓郁的江南韵味,突出民族特色。在全球化的今天,杂技艺术要持续发展,不仅需要创新,还需要保持自己的民族特色,才更具竞争优势。走国际市场需要研究国外的受众和市场需求,但也不能一味迎合国外观众的审美取向,不能丢掉中国的文化元素和精神内核。归根到底还是那句老话,只有民族的才是世界的。”

本届吴桥杂技节受疫情影响,各国参赛节目全部在线上角逐。“线上杂技节带来了更多挑战,缺少了现场的沉浸感,如何吸引观众?特写镜头对演员的表现力提出更高要求,怎样满足观众多视角观看的观感?在哪些方面能够与科技深度融合?这些问题都是我们需要思考和解决的。”李洁认为,像吴桥杂技节这样汇聚了世界顶级杂技节目的表演,线上展演可以让更多观众欣赏到俄罗斯最负盛名的驯兽表演,这在以往杂技比赛中很难见到的动作,把男演员的水平推上百万甚至千万,这个数字对于舞台艺术而言是难以想象的。”

“感谢吴桥杂技节为我们提供了这么好的平台。”李洁由衷感谢吴桥杂技节把全世界最好的节目汇聚在一起,把中国最具特色的杂技节目展现给世界,加强东西方杂技艺术的交流,让中国的杂技艺术创新发展,也让中华优秀传统文化进一步走向世界。

河南金贵演艺集团总经理张玉玺： 在未来的杂技路上 勇攀艺术高峰

河北日报记者 田恬

“吴桥杂技节是国际著名的杂技赛场,也是国际顶尖杂技艺术家争金夺银的大舞台。能在高手云集的吴桥杂技节赛场荣获金狮奖,对我们以后的发展意义非凡。”9月30日晚,在得知《鹰之翔——空中飞人》获得本届吴桥杂技节金狮奖后,河南金贵演艺集团总经理张玉玺难掩激动之情。

此前,河南金贵演艺集团的杂技《大飞轮》曾荣获第十届吴桥杂技节特别奖。2011年,该节目以3分钟42圈的成绩打破了2001年由法国演员创造的3分钟31圈的记录。

在张玉玺看来,杂技《鹰之翔——空中飞人》能获得吴桥杂技节的最高荣誉金狮奖,对团队来说是一种肯定,对他们未来的杂技发展也将是莫大的鼓励。作为本届吴桥杂技节比赛晚会B场的第一个节目,《鹰之翔——空中飞人》有着不俗的表现,为观众展现了高超的杂技技巧,9位演员在空中利用道具完成了各种高难度动作,其中年龄最小的演员只有14岁。节目展现了经典的空中飞人动作,再结合情景画面,艺术地表现了雄鹰高飞的英姿。天地间,雄鹰以强健的羽翼,奏响恢弘乐章,演员在表演时将雄鹰百折不挠、无惧风雨的顽强精神一一呈现,让观众在欣赏高超技巧的同时,还能体会到非凡的灵魂洗礼和唯美的视觉享受。

团体两周+后直体、吊子转体720度、吊子分腿两周等经典动作,穿插回

吊子前空翻、手抛四周加倒回两周技巧……这些观众读来觉得十分拗口的专业术语,却是这些演员在空中完成的一个个高难度动作。“我们的演员基本上都是经过多年基础素质训练的,再加上成千上万次的配合练习,才有了观众在屏幕前所看到的高难度、动作优美的空中表演。”张玉玺感叹,这就是杂技艺术的魅力所在,将思考化为表演,从而使演员能够直接参与其中。“获得金狮奖对演员来说是一个莫大的荣誉,将激励他们在未来的杂技之路上创造出更多优异的成绩。我们也会以此为契机,再接再厉勇攀艺术高峰。”

本届吴桥杂技节是自1987年创办以来首次举行线上比赛,张玉玺认为,在疫情影响下,利用互联网科技把传统现场比赛变为线上比赛,这使得世界各地的观众都可以同步观看杂技表演。“首次将线上作为主要途径,再加上线下的开幕式和闭幕式,打破了地域等诸多限制,是一次有益的尝试。希望吴桥杂技节未来能探索更多办节模式。”

张玉玺表示,走过34年的吴桥杂技节早已成长为驰名中外的杂技艺术盛会和人民大众的节日,作为国际化平台,吴桥杂技节有很多值得学习借鉴的东西。“利用这个国际杂技交流平台,来自世界各地的杂技艺术家互相比拼技艺,互相交流学习,对世界杂技发展无疑有着积极的推动作用,我们也能从同行那里学到不少新鲜的创意和理念。”

烈士纪念日向人民英雄敬献花篮仪式在京隆重举行

(上接第一版)部分全国政协副主席和中央军委委员出席仪式。

中央党政军群有关部门和北京市主要负责同志,各民主党派中央、

(上接第一版)省法院院长,省检察院检察长出席仪式。

省直有关单位主要负责同志,省

(上接第一版)经济运行稳中向好,“三件大事”齐头并进,创新发展、绿色发展、高质量发展取得明显成效,生态环境不断改善,人民生活水平稳步提升,全面从严治党纵深发展,社会大局保持和谐稳定,为实现“十四五”良好开局奠定了坚实基础。

河北工作成绩来之不易,是以习近平总书记为核心的党中央坚强领导的结果,是习近平新时代中国特色社会主义思想科学指引的结果,是中央部委、兄

全国工商联负责人和无党派人士代表,在京老战士、老同志和烈士亲属代表,在京功勋荣誉获得者代表、全国“两优一先”获得者代表、全国抗击

各民主党派专职副主委、省工商联主要负责同志和无党派人士代表,石家庄市四大班子成员,老战士和烈士家

弟省(区、市)和社会各界大力支持的结果,是全省上下共同努力的结果。在一场场大战大考中,全省人民展现出顾全大局、守望相助的团结力量,展现出迎难而上、攻坚克难的奋斗精神,燕赵大地呈现风清气正、干事创业的生动局面和生机勃勃、欣欣向荣的崭新气象!

征途漫漫,唯有奋斗,让我们更加紧密地团结在以习近平总书记为核心的党中央周围,深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想,全面落实习近

新冠肺炎疫情先进集体和先进个人代表、全国脱贫攻坚先进集体和先进个人代表,首都各界群众代表等参加了仪式。

属代表,公安干警代表,省会各界群众代表、中学生和少先队员代表等参加敬献花篮仪式。

平总书记对河北工作重要指示和党中央、国务院决策部署,发扬革命传统,传承红色基因,牢记初心使命,矢志不渝奋斗,加快建设经济强省、美丽河北,为全面建成小康社会现代化强国和实现中华民族伟大复兴的中国梦作出河北贡献!

祝愿伟大祖国繁荣昌盛!

祝愿全省人民幸福安康!

中共河北省委
河北省人民政府
2021年10月1日

(上接第一版)坚持“两个毫不动摇”,打造市场化法治化国际化营商环境,培育壮大市场主体,对各类市场主体一视同仁,维护公平竞争,更大激发市场活力和社会创造力。推进高水平、制度型对外开放,拓展互利共赢空间。民之所望,施政所向。要以更多贴心实策把群众期盼的事办好。多措并举增加就业岗位。巩固拓展脱贫攻坚成果。养老、医疗、住房关系亿万家庭,要在保障这些基本民生上年有进步。努力减轻生育、养育、教育负担。要促进机会公平,鼓励创新创业创造,在劳动奋斗中促进城乡居民增收,在不断发展中持续增进民生福祉。

李克强调,我们将继续全面贯彻“一国两制”、“港人治港”、“澳人治澳”、高度自治的方针,维护国家主权、安全、发展利益,促进香港、澳门与祖国内地同发展共进步,推动民生不断改善,保持长期繁荣稳定。坚持贯彻对台工作大政方针,坚持一个中国原则和“九二共识”,以两岸同

国务院举行国庆招待会

胞福祉为依归,推进两岸关系和平发展和祖国统一,坚决反对和遏制任何“台独”分裂行径和外部势力干涉,共创民族复兴美好未来。中国作为最大的发展中国家,将立足于着力办好自己的事,坚定不移走和平发展道路,推动建设新型国际关系,促进完善全球治理,推动构建人类命运共同体。与世界各国增进交流合作,携手应对全球性挑战,共促世界经济复苏和增长。

李克强最后说,实干铸就伟业,奋斗开创未来。让我们更加紧密团结在以习近平总书记为核心的党中央周围,担当作为,砥砺前行,为把我国建设成为富强民主文明和谐美丽的社会主义现代化强国、实现中华民族伟大复兴的中国梦不懈奋斗!

在欢快的乐曲声中,中外宾朋举杯共贺新中国成立72周年,同祝中国繁荣富强,人民幸福安康,中国人民和世界各国人民友谊长存。

韩正主持招待会。

出席招待会的还有:在京中共中央政治局委员,中央书记处书记、全国人大常委会副委员长、国务院副总理、国务委员、国家监察委员会主任、最高人民法院院长、最高人民检察院检察长、全国政协副主席和从领导职务上退下来的同志,以及中央军委委员、曾担任中央军委委员的同志。

中央党政军群有关部门负责人,各民主党派、全国工商联负责人和无党派人士代表,北京市负责人,功勋荣誉获得者代表、全国“两优一先”表彰对象代表,东京奥运会、残奥会中国体育代表团代表,全国劳动模范和先进人物代表,为民族地区稳定、发展、团结作出重要贡献的少数民族代表人士,在京的部分香港特区人士、澳门特区人士、台湾同胞和侨、华人代表,各国驻华使节、各国际组织驻华代表、部分外国专家也出席了招待会。